# BEYOND VISION



NEWTOM CONFREAM 3D IMACING



# DER ERSTE-SENSOR MIT DIREKTKONVERSION

Modernste Technologie für höchste Bildqualität. Ein genialer Sensor, genau wie NEWTOM.

# **NEWTOM DCIS VET**

- NEWTOM DCiS ist der fortschrittlichste kabellose Intraoralsensor, da er die DC-Direktkonversionstechnologie (DC) integriert.
  Durch dieses innovative 2D-Bildgebungssystem ist NEWTOM DCiS in der Lage, ultrahochauflösende Bilder bei geringer Strahlendosis für absolut präzise Diagnosen bereitzustellen.
- Der für den Anwender angenehme NEWTOM DCiS optimiert den Arbeitsablauf und dank des Infinity-Systems werden die Daten mittels Wireless-Technologie schnell und effizient übermittelt, und das bei geringem Stromverbrauch.
- Durch den Verzicht auf das Kabel, das von sich aus schon eine verschleißanfällige Komponente darstellt, wird dem Gerät nicht nur eine längere Lebensdauer, sondern auch eine bessere Bedienbarkeit während seines Einsatzes verliehen.



#### Ultra HD

NEWTOM DCiS erzeugt scharfe, detailgenaue Bilder, die mit der NNT-Software optimal verarbeitet und angezeigt werden können.

### **COMFORT**

Die Form und die Größe des Sensors erleichtern das Einführen in den Mund und seine Kabelfreiheit macht jede Positionierung möglich.

### INFINITY

Die Datenübertragung zu der mit dem PC verbundenen Dockingstation erfolgt über Wireless, ganz ohne Kabel und bei maximaler Flexibilität.

#### **ROBUSTNESS**

Das Außengehäuse und die inneren Komponenten sind beständig gegen Stoß, Sturz und Druck sowie gegen das Eindringen von Staub und Flüssigkeiten.

# **Ultra HD-BILDER MIT DEM** DIREKTKONVERSIONSSENSOR

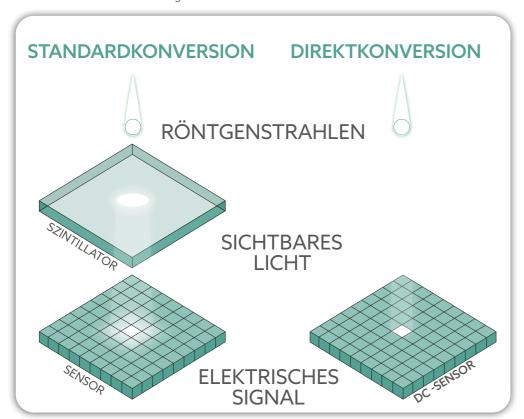
# Bildgebung auf höchstem Niveau dank der DC-Technologie und der NNT-Softwarefunktionen.

NEWTOM DCiS ist der erste Intraoralsensor am Markt, dem es durch die integrierte Direktkonversionstechnologie gelingt, selbst bei besonders komplexen Zahnmorphologien für sehr hochauflösende Bilder zu bürgen.

Neben der optimalen Kontraststufe und Schärfe kommen noch die Funktionen der NNT-Software hinzu, die mit ihren neuen hochentwickelten Filtern die Details hervorheben, die für die Diagnose erforderlich sind.

## **DC-TECHNOLOGIE**

Da normale Sensoren für sichtbares Licht empfindlich sind, muss die Röntgenstrahlung durch einen Szintillator umgewandelt werden, um vom Sensor erfasst werden zu können. Bei der DC-Technologie empfängt und verarbeitet der Sensor die Röntgenstrahlen hingegen direkt ohne Zwischenumwandlung. Auf diese Weise werden hochauflösende Bilder mit optimalem Kontrast und, zum Wohl des Patienten, bei sehr geringer Strahlendosis erhalten. Darüber hinaus ist der Sensor robuster und platzsparender, da er nicht die bekanntermaßen zerbrechlichen Komponenten enthält, die in Intraoralsensoren mit herkömmlicher Technologie zu finden sind.



# **MAXIMALE SCHÄRFE**

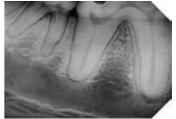
Seit jeher ist NEWTOM bestrebt, Ihnen den höchsten Bildqualitätsstandard für zuverlässige Diagnosen zu bieten. Die auf den Sensor angewandte DC-Technologie erstellt Röntgenbilder in höchster Detailgenauigkeit, die dem Spezialisten eine eingehende Beurteilung des Krankheitsbildes ermöglicht.

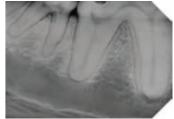




# **DIE VORTEILE VON NEWTOM DCiS**

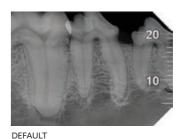
Bei einem Vergleich zwischen den mit herkömmlichen Sensoren und den mit Direktkonversionstechnologie erstellten Röntgenbildern ist der Unterschied klar erkennbar: Kontrast, Schärfe und Sichtbarkeit von nicht immer eindeutig diagnostizierbaren Pathologien werden mit NEWTOM DCiS deutlich verbessert.



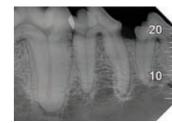


**NEWTOM ADAPTIVE MULTIVISION** 

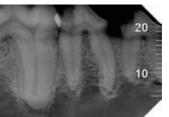
Die NNT-Software stellt dem Anwender ApT-Filter (Adaptive Picture Treatment) im Adaptive MultiVision-Modus zur Verfügung, die an die unterschiedlichen klinischen Anforderungen angepasst sind. Es können die zu verwendenden Filter aus den voreingestellten Familien ausgewählt oder es können personalisierte Filter gemäß den jeweiligen diagnostischen oder visuellen Präferenzen definiert werden. Insbesondere kann die Sichtbarkeit des Weichgewebes erhalten werden, während die von Schwärzung bedrohten Bereiche unverändert bleiben. Außerdem kann der Kontrast erhöht werden, wenn die gewünschte Stufe aus anatomischen Gründen oder aufgrund der eingestellten Röntgenparameter nicht erreicht wurde. Ein Standardfilter hat die Aufgabe, das Rauschen, den Kontrast und die Graustufen auszubalancieren, während ein weiterer Filter die Details des untersuchten anatomischen Bereichs hervorhebt. Außerdem wurde ein Filter entwickelt, der in der Lage ist, das Vorhandensein von interproximaler Karies hervorzuheben.



CARIES REVEALING







SOFT TISSUE PRESERVING

HIGH CONTRAST

# **INTELLIGENTES DESIGN**

# Praktisch für den Anwender durch seine Kabelfreiheit. NEWTOM DCiS ist ein kleines Meisterwerk der Technik.

Jedes Detail des Sensors NEWTOM DCiS wurde entwickelt, um die Ergonomie im Ganzen zu verbessern und seine Verwendung zu erleichtern. Die abgerundeten Ecken sind weniger invasiv und die kabellose Ausführung verhindert versehentliche Beschädigungen, die die Funktionsfähigkeit beeinträchtigen können. Eine Reihe von optionalen und speziell für diesen Sensor entwickelten Zubehörteilen ermöglicht seine korrekte Zentrierung und Positionierung sowie die Reduzierung der bestrahlten Fläche auf ein Minimum.

Mithilfe der Wireless-Technologie kommuniziert NEWTOM DCiS direkt mit der Dockingstation, wobei Energieeinsparung mit maximaler Nutzungsflexibiliät kombiniert wird.

# DOCKINGSTATION

Die Dockingstation hat die Aufgabe, die vom Sensor über Wireless übertragenen Daten zu empfangen und sie mittels USB-Kabel an den PC oder Laptop der Praxis zu senden. Die Datenübertragung und -verarbeitung nimmt nur wenige Sekunden in Anspruch, sodass das Röntgenbild sofort in der NNT-Software zur Verfügung steht. Die Dockingstation dient ebenfalls als Aufnahme und Ladestation für den Sensor. wenn dieser nicht verwendet

# **ERGONOMIE**

Der Sensor (Size 2) hat abgerundete Ecken, um sein Einführen zu erleichtern.

Die aktive Fläche ist größer als bei herkömmlichen Sensoren, sodass fast der gesamte Umfang genutzt werden kann. Da es sich um Direktkonversionstechnologie handelt, ist der Sensor flacher ausgelegt und ermöglicht eine Unterbringung der wiederaufladbaren Batterie auf kleinstem Raum. Die auf der Rückseite befindliche LED zeigt die verschiedenen Zustände des Geräts an, die für den Benutzer über iCapture auch ständig auf dem Monitor des PCs sichtbar sind.

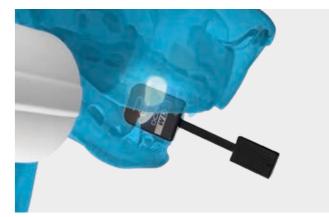


# IP67 J

# **BESTÄNDIGKEIT**

Das Außengehäuse und die internen Komponenten sind robust und widerstehen Stößen und Druck. Im Gegensatz zu herkömmlichen Sensoren besitzt NEWTOM DCiS keine zerbrechlichen internen Komponenten wie die Szintillatoren. Darüber hinaus ist er nach der Schutzart IP67 gegen das Eindringen von Staub und Flüssigkeiten zertifiziert.





### POSITIONIERUNG

Das eigens für den Wireless-Sensor entwickelte Zentriersystem vergrößert das Profil des Sensors nicht zusätzlich, wodurch die Positionierung erleichtert wird. Überdies gestattet es das System, die Röntgenstrahlquelle so nah wie möglich an den Patienten heranzuführen, um das Bestrahlen von Bereichen, die keiner Analyse bedürfen, zu vermeiden.



### WANDMONTAGE

Je nach Arbeitsanforderungen und Platzbedarf kann die Dockingstation auf eine Fläche gestellt, aber auch mit einem speziellen Montagesatz (optional) an der Wand befestigt werden, um mehr Nutzfläche auf dem Arbeitstisch zu schaffen.

# DER VON NEWTOM KONZIPIERTE ARBEITSABLAUF

# Der kabellose NEWTOM DCiS garantiert höchste Flexibilität und einwandfreie Ergebnisse.

NEWTOM DCiS vereint zwei Technologien in sich: Direktkonversion und Übertragung Wireless.

Das Ergebnis ist ein hochleistungsfähiger Sensor mit geringem Platzbedarf, der durch eine geringe Strahlungsdosis in wenigen Augenblicken ein hochauflösendes Bild erstellt und die Daten kabellos überträgt.

## **WIRELESS INFINITY**

Mit NEWTOM DCiS unterteilt sich der Arbeitsablauf in vier einfache Schritte: Positionierung, Aufnahme, Anzeige auf PC oder Laptop und gemeinsame Nutzung. Und das alles von jedem beliebigen Arbeitsplatz aus, ohne Einschränkung durch das Kabel. Der Sensor kann nahtlos in die NNT-Software integriert werden, die alle Werkzeuge zum Navigieren durch die Bilder und zu ihrer Kalibrierung und Archivierung bereitstellt.



01 POSITIONIERUNG



02 AUFNAHME



03 ANZEIGE



04
GEMEINSAME
NUTZUNG



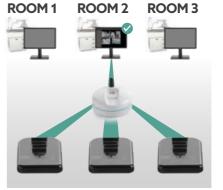
# **SOFORTIGE ANZEIGE**

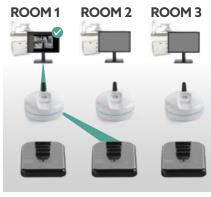
NEWTOM DCiS zeigt die Röntgenaufnahme nahezu augenblicklich an, sodass eine unverzügliche Beurteilung vorgenommen und das Untersuchungsergebnis umgehend mitgeteilt werden kann.

# **KONFIGURATIONEN**

Im Fall von Praxen mit mehreren Behandlungsräumen ist das System NEWTOM DCiS hochflexibel und voll funktionsfähig. Je nach den spezifischen Anforderungen sind nämlich verschiedene Konfigurationen möglich.







### **SZENARIO A**

Jeder Raum ist mit einer eigenen Dockingstation ausgestattet und jeder Dockingstation ist ein Sensor zugeordnet.

Die Datenübertragung entspricht also dem Typ 1-zu-1 und kann auch gleichzeitig erfolgen.

# **SZENARIO B**

Jeder Raum ist mit einer eigenen Dockingstation ausgestattet und alle Dockingstationen empfangen Daten von einem einzigen Sensor. Der Sensor kann jeweils nur mit einer einzigen Dockingstation kommunizieren. Wichtig ist, dass der Anwender vor der Benutzung stets daran denkt, den Sensor derjenigen Dockingstation zuzuordnen, an die er das erhaltene Bild senden möchte.

# SZENARIO C

Einer einzigen Dockingstation können mehrere Sensoren zugeordnet werden, aber die Datenübertragung erfolgt immer zwischen der einzelnen Dockingstation und dem ihr zuletzt zugeordneten Sensor.







in according to EN ISO/IEC 17065:2012

#### NNT: ZERTIFIZIERTE SOFTWARE

NNT hat die Zertifizierung nach ISDP®10003, einem internationalen System zur Bewertung der Einhaltung der europäischen Verordnung 2016/679 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, erhalten.

### CONE BEAM 3D IMAGING

| 2   |
|---|
| 43,4 mm - 1.7" (Höhe) x 29,5 mm - 1.1" (Breite)   |
| 5,2 mm - 0.2" (9,2 mm - 0.3" unter Berücksichtigung des Hubs für die Aufnahme der Batterie) |
| 35,1 mm - 13.8" x 24,7 mm - 0.9"  |
| 100 mm - 3.9" (Durchmesser) x 62 mm - 2.4" (Höhe)   |
| 2 m (im Lieferumfang enthalten, für den Anschluss der Dockingstation an den PC/Laptop)      |
|   |

### BILDAUFNAHME

| Pixelmatrix  | 1350 x 950 (1.282.500 Pixel)                         |
|--|--|
| Detektor   | Einkristall-Silizium mit Direktkonversion / CMOS     |
| MTF (Modulation Transfer Function -<br>Deutsch: Modulationstransferfunktion) | > 70% bei 5 lp/mm, > 40% bei10 lp/mm                 |
| Expositionsparameter   | 0,1-0,5 s, 60-70 kV, 6/8 mA, Kegelgröße 20 cm (8'')  |
| Drahtlose Bildübertragungszeit   | Weniger als 10 s unter optimalen Betriebsbedingungen |

### TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN DES SENSORS

| Interne Batterie                      | Wiederaufladbar, mit Lithium-Ionen-Akku (Kapazität 19 mAH)  |
|---------------------------------------|---|
| Schutzart                             | IP 67 (Schutz gegen das Eindringen von Flüssigkeiten und Staub)   |
| Eingebauter RAM-Speicher              | 4 MB (maximal 1 Bild speicherbar)   |
| Bildübertragungstechnologie           | Wireless  |
| Drahtlose Betriebsentfernung          | Bis zu 2,5 m von der Dockingstation   |
| Kompatibilität mit Röntgengeneratoren | An der Wand oder mit Wagen (sowohl AC als auch DC): 2-10 mA und 60-70 kV.<br>Laptops: 2-10 mA und 60-70 kV.                       |
| Vollladezeit                          | $3,\!5$ h (ermöglicht die Erfassung von 140* aufeinanderfolgenden Bildern, mit einer Pause von 40 s zwischen zwei Untersuchungen) |
| Empfohlene Mindestladezeit            | 15 Minuten (ermöglicht die Erfassung von 19* aufeinanderfolgenden Bildern, mit einer Pause von 40 s zwischen zwei Untersuchungen) |

# SOFTWARE

| Aufnahmesoftware (für PC)        | iCapture mit dedizierten Filtern für Softwares von Drittanbietern  |
|----------------------------------|--|
| Bildverwaltungssoftware (für PC) | NNT (entspricht ISDP®10003:2020 in Übereinstimmung mit EN ISO/IEC17065:2012 Zertifikat Nr. 2019003109-3) |
| Unterstützte Protokolle          | DICOM 3.0, TWAIN, VDDS   |
| DICOM-Knoten                     | IHE-konform (Print; Storage Commitment, SR document; WorkList; MPPS; Query/Retrieve)                     |

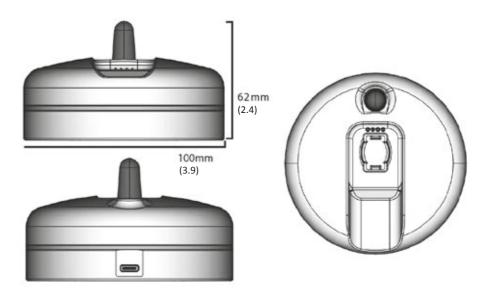
### MINDESTANFORDERUNGEN DES SYSTEMS

| Unterstützte Betriebssysteme | Microsoft® Windows® 10 Pro 64 bit - Windows® 11 Pro 64 bit                |
|------------------------------|---|
| Prozessor                    | Intel Core i3, Generation 10 (oder höher)                                 |
| Festplatte                   | 100 GB 7200 RPM (250 GB SSD empfohlen)                                    |
| RAM                          | 4 GB (8 GB oder höher empfohlen)  |
| Grafikkarte                  | 3D-Grafikkarte 1 GB RAM (unterstützt DirectX 11 / OpenCL v1.2 oder höher) |
| Display                      | 1920x1080 pixel 24bit RGB Full HD   |

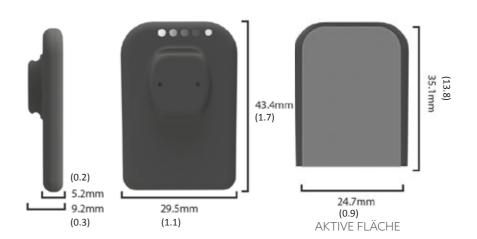
### KOMMUNIKATIONSSCHNITTSTELLEN

| Dockingstation-Anschlussport | USB-C     |
|------------------------------|-----------|
| PC/Laptop-Anschlussport      | USB-A     |
| Versorgung                   | +5V ± 10% |
| Eingangsleistung             | 2,5 W     |

<sup>\*</sup> Werte, die aufgrund der Lebensdauer der Batterie zu einer Leistungsminderung führen können (der Austausch der Batterie darf nur durch befugte Techniker durchgeführt werden).



Abmessungen in mm (Abmessungen in Zoll)





(€ 0051

11

Die in diesem Katalog dargestellten Bilder und technischen Spezifikationen dienen ausschließlich zur Orientierung.
Im Rahmen ständiger technologischer Weiterentwicklungen können technische Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Gemäß den geltenden Vorschriften können in Nicht-EU-Gebieten einige Produkte sowie bestimmte technische Spezifikationen unterschiedliche Verfügbarkeiten und konfigurationen aufweisen.
Wir empfehlen Ihnen, sich stets an den örtlichen Vertriebspartner zu wenden, um aktuelle technische Spezifikationen, Verfügbarkeiten und konfigurationen zu erhalten.





#### **BU MEDICAL EQUIPMENT**

SEDE LEGALE ED AMMINISTRATIVA HEADQUARTERS

**Cefla s.c.** - Via Selice Provinciale, 23/a 40026 Imola - BO (Italy) tel. +39 0542 653111 fax +39 0542 653344

# STABILIMENTO

Via Bicocca, 14/c 40026 Imola - BO (Italy) tel. +39 0542 653441 fax +39 0542 653601

#### **CEFLA NORTH AMERICA**

6125 Harris Technology Blvd. Charlotte, NC 28269 - U.S.A. Toll Free: (+1) 800.416.3078 fax: (+1) 704.631.4609